

## ES MANUAL DE INSTRUCCIONES ALFOMBRA ELECTRÓNICA DE LA CIUDAD

EDAD: 2 - 6 AÑOS

Se recomienda leer estas instrucciones de uso y conservarf las para futuras consultas. El juguete funciona con 2 pilas tipo "AA" de 1.5 V. Las pilas incluidas en el producto en el momento de la compra se pruevan solo para la prueba demostrativa en el punto de venta y deben sustituirse con pilas alcalinas nuevas inmediatamente después de la compra.

### ⚠️ ADVERTENCIAS

- Para la seguridad de su niño **¡ADVERTENCIA!**
- Evitar las lesiones de plástico: Evite eliminar separadamente de los desechos domésticos y por lo tanto deberá entregarlos a un centro de recogida selectiva para aparatos eléctricos y electrónicos o al vendedor cuando compró un nuevo aparato similar. El usuario es responsable de entregar el aparato adecuado a las estructuras apropiadas de recogida. La adecuada recogida selectiva por el envío sucesivo del aparato fuera de casa no garantiza la eliminación compatible con el ambiente, contribuye a evitar posibles efectos negativos en el ambiente y en la salud y favorece el reciclaje de los materiales de los que está compuesto el producto. Para informaciones más detalladas inherentes a los sistemas de recogida disponibles, diríjase al servicio local de eliminación de desechos, o a la tienda donde compró el aparato.
- Eventuales sacchetti in plastica ed altri componenti non facenti parte del giocattolo (es. legacci, elemento di fissaggio, ecc.) devono essere rimossi prima dell'uso e tenuti fuori dalla portata dei bambini. Legacci, soffocamento.
- Verifique regularmente el estado de desgaste del producto y la presencia de eventuales roturas. En caso de roturas, no utilice el juguete manteniendo fuera del alcance de los niños.
- Il montaggio di este juguete debe estar exclusivamente a cargo de un adulto. Il juguete debe usarse únicamente bajo la supervisión constante de un adulto.
- No utilize el juguete sin antes haber finalizado todas las operaciones de montaje y de verificación del correcto ensamblaje.
- Solo para uso doméstico
- El juguete debe utilizarse solamente sobre superficies planas y estables, no sobre superficies elevadas (mesas, casaca, etc.), colóque a pista longe de eventuais obstáculos o luoghi che potrebbero costituire pericolo (scalini, porte, ecc.). No utilice el juguete en la calle.
- No utilice el juguete sobre superficies mojadas, sobre arena o polvo.
- Guarde el producto en un lugar protegido frente a los efectos del polvo y la humedad.
- El producto no debe ser desmontado ni modificado por el comprador.

### INFORMACIÓN SOBRE EL JUGUETE

La Alfombra Electrónica de la Ciudad (Fig. 1) ¡es toda una ciudad a tu disposición! Descubre todos los barrios, los niños que viven en ella y los sonidos característicos... ¡pero presta atención a los cruces y a los demás coches!

### COMPATIBLE CON MINI TURBO TOUCH Y PLAYSET

La caja incluye a Walt, un coche de nuevas líneas ideal para explorar todas las calles de la ciudad (Fig. 2). Llena la ciudad con los otros vehículos de la línea "Mini Turbo Touch" y conecta (Fig. 1-A) el playset "Rescue Team" (código 09358) (se vende por separado) para activar la rápida intervención de la policía y de los bomberos.

### 2 MODALIDADES DE JUEGO

- La Alfombra Electrónica de la Ciudad contempla 2 modalidades de juego:
- Modalidad Libre (Fig. 3-A): todo un día recorriendo de extremo a extremo la ciudad, desde el amanecer (cuando canta el gallo) hasta el anochecer. La alfombra tiene 15 puntos de activación los que se reproducen sonidos, melodías y se activa la luz led, algunos se activan al presionar con el dedo y otros cuando el coche les pasa por encima. ¿Quieres descubrir cómo se activa?
- Modalidad Quiz (Fig. 3-C): ¡puedo te prueba tu conocimiento sobre los sonidos de la ciudad. Escucha un sonido cualquiera y advina de qué barrio viene presionando uno de los 9 iconos localizados en diferentes puntos de la alfombra; algunas pistas pueden localizarse en más de un barrio. Si el icono presionado es el correcto escucha un aplauso, un jinete y aplausos; lo contrario escucharás el efecto sonoro de error, pero podrás intentar adivinar de nuevo el icono que corresponde al sonido. Tras addivinar 5 sonidos el quiz termina y se escucha la melodía de la victoria.

### APAGADO Y STAND BY

Para apagar el producto, mueva el selector del módulo electrónico (Fig. 1-B) hacia OFF (Fig. 3-B). El brinquedo entra automáticamente en modo Stand By automáticamente después de 2 minutos y medio de no haber utilizado las funciones electrónicas en la "Modalidad Libre" y después de 1 minuto sin actividad en la "Modalidad Quiz".

### INTRODUCCIÓN Y/O SUSTITUCIÓN DE LAS PILAS

### ⚠️ ADVERTENCIA

- La sustitución de las pilas es una tarea que debe realizarse siempre con un destornillador.
- Para sustituir las pilas:
  - Ajufe el tornillo de la tapa del compartimento de las pilas con un destornillador para acceder a éste.
  - El compartimento se encuentra debajo del módulo electrónico (Fig. 1-B).
  - Antes de introducir y/o la eliminación compatible con el ambiente, controle la correcta polaridad de inserción (como aparece indicado en el producto). Vuelva a poner la tapa y apriete bien el tornillo.
  - Utilice pilas alcalinas iguales o equivalentes al tipo recomendado para el funcionamiento de este producto.
  - No mezcle pilas alcalinas (no recargables) y recargables (níquel-cadmio).
  - No mezcle las pilas usadas con las pilas nuevas.
  - No deje las pilas ni las herramientas al alcance de los niños.
  - No cree cortocircuitos con los bornes de alimentación.
  - Siempre las pilas usadas del producto para evitar que posibles pérdidas de líquido puedan dañarlo.
  - Quite las pilas del producto si no va a utilizarlo durante un periodo prolongado.
  - Seque las pilas del juguete antes de su eliminación.
  - No arroje las pilas usadas al fuego ni las tire en el medio ambiente; estas deben eliminarse mediante recogida selectiva.
  - En caso de pérdida de líquido de las pilas, cámbielas de inmediato. Limpie el compartimento y lívese bien las manos en caso de contacto con el líquido, cámbiandose a más pronto posible.
  - No Intente recargar las pilas no recargables; podrían explotar.
  - No es aconsejable utilizar pilas recargables, éstas podrían reducir la funcionalidad del juguete.
  - Si se utilizan pilas recargables, asegúrese del juguete antes de recargarlas; la recarga debe hacerse solamente bajo la supervisión de una persona adulta.
  - El juguete no se ha diseñado para funcionar con baterías sustituitas de litio. ADVERTENCIA: El uso inapropiado podría generar situaciones peligrosas.

### Este producto es conforme a la Directiva 2012/19/EU.

El símbolo del contenedor de basura tachado que se encuentra en el aparato indica que el producto, al igual que los aparatos de su misma categoría, debe eliminarse separadamente de los desechos domésticos y por lo tanto deberá entregarse a un centro de recogida selectiva para aparatos eléctricos y electrónicos o al vendedor cuando compró un nuevo aparato similar. El usuario es responsable de entregar el aparato adecuado a las estructuras apropiadas de recogida. La adecuada recogida selectiva por el envío sucesivo del aparato fuera de casa no garantiza la eliminación compatible con el ambiente, contribuye a evitar posibles efectos negativos en el ambiente y en la salud y favorece el reciclaje de los materiales de los que está compuesto el producto. Para informaciones más detalladas inherentes a los sistemas de recogida disponibles, diríjase al servicio local de eliminación de desechos, o a la tienda donde compró el aparato.

### CONFORMIDAD A LA DIRECTIVA UE 2006/66/CE

El símbolo de la pila con el signo de prohibido en la batería indica que las mismas, al final de su vida útil, deberán eliminarse separadamente de los desechos domésticos y por lo tanto deberán entregarse a un centro de recogida selectiva o al vendedor cuando se compran baterías nuevas, recargables o no recargables. Los símbolos químicos Hg, Cd, Pb, que aparecen bajo el contenedor de basura tachado, indican la presencia de sustancias que contienen la pila Hg=Mercurio, Cd=Cadmio, Pb=Plomo. El usuario es responsable de depositar las pilas, cuando hayan llegado al final de su vida útil, en las estructuras adecuadas de recogida con el fin de facilitar el tratamiento y el reciclaje. Realizar una recogida selectiva adecuada para el posterior envío de estos residuos al medio ambiente. Para la eliminación compatible con el ambiente, contribuye a evitar posibles efectos negativos sobre el medio ambiente y la salud humana, favoreciendo el reciclaje de las sustancias de las que están compuestas las pilas. La eliminación abusiva del producto por parte del usuario comporta daños al medio ambiente y a la eliminación ambiental. Para informaciones más detalladas inherentes a los sistemas de recogida disponibles, diríjase al servicio local de eliminación.

### LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO DEL JUGUETE

Limpie el juguete con un paño de tela suave o ligeramente humedecido con agua para no dañar el circuito eléctrico. No utilice disolventes ni detergentes para limpiar el juguete. ARTSANA se reserva el derecho a modificar, en cualquier momento, y sin previo aviso, las descripciones del presente manual de instrucciones. Quedan terminantemente prohibidas la reproducción, transmisión, transcripción y traducción total o parcial en cualquier forma de este manual, sin previa autorización por escrito de ARTSANA.

### GARANTÍA

El producto está garantizado contra todo defecto de conformidad en condiciones normales de uso según lo previsto en las instrucciones. Por lo tanto, la garantía no será aplicada en caso de daños ocasionados por uso incorrecto, desgaste o hechos accidentales. ARTSANA S.p.A. se reserva el derecho a modificar, en cualquier momento, y sin previo aviso, las descripciones del presente manual de instrucciones. Quedan terminantemente prohibidas la reproducción, transmisión, transcripción y traducción total o parcial en cualquier forma de este manual, sin previa autorización por escrito de ARTSANA.

Il prodotto è garantito contro ogni difetto di conformità in condizioni normali di utilizzo secondo quanto previsto dalle istruzioni di uso. La garanzia non sarà applicata, dunque, in caso di danni derivanti da un uso improprio, usura e fatti accidentali. ARTSANA S.p.A. si riserva il diritto di modificare, in qualsiasi momento, e senza preavviso quanto descritto nel presente manuale di istruzioni. Sono espressamente vietate la riproduzione, la trasmissione e l'altra lingua anche parziale in qualsiasi forma di questo manuale, sono assolutamente vietate la previa autorizzazione scritta da parte di ARTSANA.

Das Produkt ist garantiert gegen jeden Mangel der Konformität in normalen Bedingungen der Verwendung gemäß den Gebrauchsanweisungen geschützt. Die Garantie wird nicht auf Schäden durch unsachgemäßen Gebrauch, Abnutzung oder zufällige Ereignisse übernommen. ARTSANA S.p.A. behält sich das Recht vor, diese Beschreibung jederzeit ohne Vorwarnung zu ändern. Die gesamte Haftung für dieses Handbuch ist ausschließlich dem Hersteller vorbehalten.

## PT MANUAL DE INSTRUÇÕES ALFOMBRA ELÉTRONICA DE LA CIUDAD

IDADE: 2 - 6 ANOS

Recomendamos ler estas instruções de uso e conservá-las para futuras consultas. O brinquedo funciona com 2 pilhas tipo "AA" de 1.5 Volt. As pilhas fornecidas com o produto destinam-se apenas à demonstração no ponto de venda e devem ser substituídas por pilhas alcalinas novas, logo após a compra.

### ⚠️ ADVERTÊNCIAS

- Para a segurança da sua criança **ATENÇÃO!**
- Antes da utilização remova eventuais sacos de plástico e todos os componentes que não fazem parte do brinquedo (por exemplo, elásticos, elementos de fixação, etc.) e mantenha-os fora do alcance das crianças. Risco de asfixia.
- Verifique regularmente o estado de desgaste do produto e a existência de eventuais danos. Se estiver danificado, não utilize o brinquedo mantendo-o fora do alcance das crianças.
- A montagem deste brinquedo deve ser efetuada exclusivamente por um adulto. A utilização do brinquedo deve ocorrer sempre sob a vigilância permanente de um adulto.
- Não utilize as pilhas até completar todas as operações de montagem, nem antes de ter verificado que as mesmas foram realizadas corretamente.
- Apenas para uso doméstico
- Utilize o brinquedo apenas em superfícies planas e estáveis e não sobre superfícies elevadas (mesas, camas, etc.); coloque a pista longe de eventuais obstáculos ou locais que possam constituir um perigo (escadas, portas, etc.). Não utilize o brinquedo na estrada.
- Não utilize o brinquedo sobre superfícies molhadas, nem com areia ou pó.
- Guarde o produto em um lugar protegido frente a umidade.
- O produto não deve ser desmontado ou modificado pelo usuário.

### APRESENTAÇÃO DO BRINQUEDO

O Tapete Eletrônico da Cidade (Fig. 1) é uma cidade inteira à sua disposição! Descubra todos os bairros, crianças que moram nela e os sons característicos...mas atencão com os cruzamentos e os outros carros!

### COMPATÍVEL COM MINI TURBO TOUCH E PLAYSET

Na embalagem há também o Walt, um veículo de rodas livres ideal para explorar todas as ruas da cidade (Fig. 2). Enche a cidade com outros carros da linha "Mini Turbo Touch" e conecta (Fig. 1-A) o playset "Rescue Team" (cód. 09358) (vendido separadamente) para emergências que necessitam da intervenção da polícia e dos bombeiros.

### 2 MODALIDADES PARA BRINCAR

- O Tapete Eletrônico da Cidade tem 2 modalidades de jogos:
- Modalidade Livre (Fig. 3-A): um dia inteiro por todos os lugares da cidade, desde manhã cedoinho (quando o galo canta) até à noite. No tapete há 15 pontos de ativações que emitem sons, melodias e ativam a luz led, alguns deles se acendem quando se passa por cima, outros no momento em que o automóvel passa por cima. É capaz de descobrir onde está?
- Modalidade Jogo de Perguntas (Fig. 3-C): coloque a prova o seu conhecimento os sons da cidade. Escutamos um som qualquer e advinhá qual bairro vem acompanhando num dos 9 ícones localizados por todo o tapete; alguns sons podem referir-se a mais de um bairro. Se carregarmos num ícone correto, escutamos um som de campainha e aplausos; caso contrário, escutamos um efeito sonoro de erro, mas poderá tentar advinhar novamente o ícone correspondente ao som. Quando advinhámos 5 sons, o jogo de perguntas termina com uma música de vitória.

### DESLIGAR E STAND BY

Para desligar o produto coloque o seletor do módulo eletrônico (Fig. 1-B) no OFF (Fig. 3-B). O brinquedo entra automaticamente em modo Stand By após 2 minutos e meio de inatividade das funções eletrônicas na "Modalidade Livre" e após 1 minuto de inatividade na "Modalidade Jogo de Perguntas".

### INTRODUÇÃO E/O SUBSTITUIÇÃO DAS PILHAS

### ⚠️ AVISO!

- A substituição das pilhas deve ser efetuada apenas por um adulto.
- Para substituir as pilhas:
  - Com uma chave de fendas, desapeite o parafuso da tampa do compartimento das pilhas para aceder às mesmas.
  - O compartimento encontra-se por baixo do módulo eletrônico (Fig. 1-B).
  - Antes de introduzir e/o substituir as pilhas tendo a atenção de respeitar a correta polaridade (como indicado no produto). Volete a colocar a tampa e aperte bem o parafuso.
  - Utilize pilhas alcalinas iguais ou equivalentes ao tipo recomendado para o funcionamento deste produto.
  - Não misture pilhas alcalinas (não recarregáveis) com pilhas recarregáveis (níquel-cadmio).
  - Não misture pilhas gastas com pilhas novas.
  - Nunca deve os pilhas ou eventuais utensílios ao alcance das crianças.
  - Não coloque os contactos de alimentação em curto-circuito.
  - Sejam sempre as pilhas gastas de imediato e evite possíveis perdas de líquido possam danificá-lo.
  - Retire sempre as pilhas no caso de não haver utilização prolongada do produto.
  - Retire as pilhas do brinquedo antes de eliminá-lo.
  - Não arrojue as pilhas usadas ao fogo nem as abandone no meio ambiente ou lixo. Coloque-as nos contenedores adequados para a recolha diferenciada.
  - Se as pilhas começarem a perder líquido, substitua-as imediatamente tendo o cuidado de limpar o compartimento das pilhas e lavar cuidadosamente a mão logo após a remoção de contacto com o líquido existente no exterior.
  - Não tente recargar as pilhas não recarregáveis; podem explodir.
  - Não é aconselhável utilizar pilhas recarregáveis, dado que poderão produzir o correto funcionamento do brinquedo.
  - Se utilizar pilhas recarregáveis, retire-as do brinquedo antes de recarregar e faça a recarga sempre sob a vigilância de um adulto
  - O brinquedo não está preparado para funcionar com pilhas recarregáveis de lítio. AVISO: o uso indevido pode gerar condições de perigo.

### Este produto está conforme a Diretiva 2012/19/EU.

O símbolo do contêntor de lixo tachado que se encontra no produto, indica que o produto, tal como os outros produtos da sua categoria, deve ser eliminado separadamente dos resíduos domésticos, e deve ser levado a um centro de recolha diferenciada para aparelhos elétricos e eletrónicos ou entregue ao revendedor onde for comprado um novo aparelho equivalente. O utente é responsável pela entrega do produto às estruturas apropriadas de recolha no fim da sua vida útil. O utente é responsável por depositar as pilhas, quando já não possam mais ser utilizadas, nos locais apropriados de recolha com o fim de facilitar a sua reciclagem, a redução e a eliminação compatíveis com o ambiente, e contribuir para evitar possíveis efeitos negativos no ambiente e na saúde e facilitar a reciclagem dos materiais com os quais o produto é composto. Para informações mais detalhadas inerentes aos sistemas de recolha disponíveis, procure o serviço local de eliminação de lixo, ou dirija-se à loja onde foi efetuado a compra.

### CONFORMIDADE À DIRECTIVA UE 2006/66/CE

O símbolo do contêntor do lixo com o cruz, existente nas pilhas, indica que as mesmas, ao terminar a própria vida útil, devem ser eliminadas separadamente dos resíduos domésticos, e devem ser levadas a um centro de recolha diferenciada ou entregues ao revendedor onde foram compradas novas pilhas recarregáveis ou não recarregáveis. Os símbolos químicos Hg, Cd, Pb, existentes por baixo do símbolo do contêntor do lixo com o cruz, indica o tipo de substância contida na pilha: Hg=Merúrio, Cd=Cadmio, Pb=Chumbo. O utilizador é responsável pela entrega das pilhas no final da sua vida útil. És entidades de recolha adequadas, de modo a facilitar a sua reciclagem, a redução e a eliminação compatíveis com o ambiente, e contribuir para evitar possíveis efeitos negativos sobre o ambiente e a saúde, e favorecer a recolha das substâncias contidas no produto para a sua reciclagem ambiental. Para informações mais detalhadas inerentes aos sistemas de recolha disponíveis, procure o serviço local de eliminação de lixo, ou dirija-se à loja onde foi efetuada a compra.

### LIMPIEZA E MANUTENÇÃO DO BRINQUEDO

Limpe o brinquedo com um pano macio em tecido, seco ou ligeiramente humedecido com água, para não danificar o circuito elétrico. Não utilize solventes nem detergentes para limpar o brinquedo.

A ARTSANA reserva-se o direito de modificar, em qualquer momento, e sem aviso prévio, o conteúdo deste manual de instruções. A reprodução, transmissão, transcrição bem como a tradução para outra língua, ainda que parcial e sob qualquer forma, deste manual, são absolutamente proibidas sem a prévia autorização escrita da ARTSANA.

Il prodotto è garantito contro ogni difetto di conformità, verificato in condizioni normali di utilizzo, secondo quanto specificato nel presente manuale di istruzioni. La garanzia non sarà applicata, dunque, in caso di danni derivanti da un uso improprio, usura e fatti accidentali. ARTSANA S.p.A. si riserva il diritto di modificare, in qualsiasi momento, e senza preavviso quanto descritto nel presente manuale di istruzioni. Sono espressamente vietate la riproduzione, la trasmissione, la trascrizione o l'altro lingua anche parziale in qualsiasi forma di questo manuale, sono assolutamente vietate la previa autorizzazione scritta da parte di ARTSANA.

Das Produkt ist garantiert gegen jeden Mangel der Konformität in normalen Bedingungen der Verwendung gemäß den Angaben der Gebrauchsanweisung geschützt. Die Garantie wird nicht auf Schäden durch unsachgemäßen Gebrauch, Abnutzung oder zufällige Ereignisse übernommen. ARTSANA S.p.A. behält sich das Recht vor, diese Beschreibung jederzeit ohne Vorwarnung zu ändern. Die gesamte Haftung für dieses Handbuch ist ausschließlich dem Hersteller vorbehalten.

Il prodotto è garantito contro ogni difetto di conformità in normali condizioni di utilizzo secondo quanto previsto dalle istruzioni di uso. La garanzia non sarà applicata, dunque, in caso di danni derivanti da un uso improprio, usura e fatti accidentali. Per la durata della garanzia sui difetti di conformità si rinvia alle specifiche previsioni delle normative nazionali applicabili nel paese di acquisto, dove previste.

## PT MANUAL DE INSTRUÇÕES ALFOMBRA ELÉTRONICA DE LA CIUDAD

IDADE: 2 - 6 ANOS

Recomendamos ler estas instruções de uso e conservá-las para futuras consultas. O brinquedo funciona com 2 pilhas tipo "AA" de 1.5 Volt. As pilhas fornecidas com o produto destinam-se apenas à demonstração no ponto de venda e devem ser substituídas por pilhas alcalinas novas, logo após a compra.

### ⚠️ ADVERTÊNCIAS

- Para a segurança da sua criança **ATENÇÃO!**
- Antes da utilização remova eventuais sacos de plástico e todos os componentes que não fazem parte do brinquedo (por exemplo, elásticos, elementos de fixação, etc.) e mantenha-os fora do alcance das crianças. Risco de asfixia.
- Verifique regularmente o estado de desgaste do produto e a existência de eventuais danos. Se estiver danificado, não utilize o brinquedo mantendo-o fora do alcance das crianças.
- A montagem deste brinquedo deve ser efetuada exclusivamente por um adulto. A utilização do brinquedo deve ocorrer sempre sob a vigilância permanente de um adulto.
- Não utilize as pilhas até completar todas as operações de montagem, nem antes de ter verificado que as mesmas foram realizadas corretamente.
- Apenas para uso doméstico
- Utilize o brinquedo apenas em superfícies planas e estáveis e não sobre superfícies elevadas (mesas, camas, etc.); coloque a pista longe de eventuais obstáculos ou locais que possam constituir um perigo (escadas, portas, etc.). Não utilize o brinquedo na estrada.
- Não utilize o brinquedo sobre superfícies molhadas, nem com areia ou pó.
- Guarde o produto em um lugar protegido frente a umidade.
- O produto não deve ser desmontado ou modificado pelo usuário.

### APRESENTAÇÃO DO BRINQUEDO

O Tapete Eletrônico da Cidade (Fig. 1) é uma cidade inteira à sua disposição! Descubra todos os bairros, crianças que moram nela e os sons característicos...mas atencão com os cruzamentos e os outros carros!

### COMPATÍVEL COM MINI TURBO TOUCH E PLAYSET

Na embalagem há também o Walt, um veículo de rodas livres ideal para explorar todas as ruas da cidade (Fig. 2). Enche a cidade com outros carros da linha "Mini Turbo Touch" e conecta (Fig. 1-A) o playset "Rescue Team" (cód. 09358) (vendido separadamente) para emergências que necessitam da intervenção da polícia e dos bombeiros.

### 2 MODALIDADES PARA BRINCAR

- O Tapete Eletrônico da Cidade tem 2 modalidades de jogos:
- Modalidade Livre (Fig. 3-A): um dia inteiro por todos os lugares da cidade, desde manhã cedoinho (quando o galo canta) até à noite. No tapete há 15 pontos de ativações que emitem sons, melodias e ativam a luz led, alguns deles se acendem quando se passa por cima, outros no momento em que o automóvel passa por cima. É capaz de descobrir onde está?
- Modalidade Jogo de Perguntas (Fig. 3-C): coloque a prova o seu conhecimento os sons da cidade. Escutamos um som qualquer e advinhá qual bairro vem acompanhando num dos 9 ícones localizados por todo o tapete; alguns sons podem referir-se a mais de um bairro. Se carregarmos num ícone correto, escutamos um som de campainha e aplausos; caso contrário, escutamos um efeito sonoro de erro, mas poderá tentar advinhar novamente o ícone correspondente ao som. Quando advinhámos 5 sons, o jogo de perguntas termina com uma música de vitória.

### DESLIGAR E STAND BY

Para desligar o produto coloque o seletor do módulo eletrônico (Fig. 1-B) no OFF (Fig. 3-B). O brinquedo entra automaticamente em modo Stand By após 2 minutos e meio de inatividade das funções eletrônicas na "Modalidade Livre" e após 1 minuto de inatividade na "Modalidade Jogo de Perguntas".

### INTRODUÇÃO E/O SUBSTITUIÇÃO DAS PILHAS

### ⚠️ AVISO!

- A substituição das pilhas deve ser efetuada apenas por um adulto.
- Para substituir as pilhas:
  - Com uma chave de fendas, desapeite o parafuso da tampa do compartimento das pilhas para aceder às mesmas.
  - O compartimento encontra-se por baixo do módulo eletrônico (Fig. 1-B).
  - Antes de introduzir e/o substituir as pilhas tendo a atenção de respeitar a correta polaridade (como indicado no produto). Volete a colocar a tampa e aperte bem o parafuso.
  - Utilize pilhas alcalinas iguais ou equivalentes ao tipo recomendado para o funcionamento deste produto.
  - Não misture pilhas alcalinas (não recarregáveis) com pilhas recarregáveis (níquel-cadmio).
  - Não misture pilhas gastas com pilhas novas.
  - Nunca deve os pilhas ou eventuais utensílios ao alcance das crianças.
  - Não coloque os contactos de alimentação em curto-circuito.
  - Sejam sempre as pilhas gastas de imediato e evite possíveis perdas de líquido possam danificá-lo.
  - Retire sempre as pilhas no caso de não haver utilização prolongada do produto.
  - Retire as pilhas do brinquedo antes de eliminá-lo.
  - Não arrojue as pilhas usadas ao fogo nem as abandone no meio ambiente ou lixo. Coloque-as nos contenedores adequados para a recolha diferenciada.
  - Se as pilhas começarem a perder líquido, substitua-as imediatamente tendo o cuidado de limpar o compartimento das pilhas e lavar cuidadosamente a mão logo após a remoção de contacto com o líquido existente no exterior.
  - Não tente recargar as pilhas não recarregáveis; podem explodir.
  - Não é aconselhável utilizar pilhas recarregáveis, dado que poderão produzir o correto funcionamento do brinquedo.
  - Se utilizar pilhas recarregáveis, retire-as do brinquedo antes de recarregar e faça a recarga sempre sob a vigilância de um adulto
  - O brinquedo não está preparado para funcionar com pilhas recarregáveis de lítio. AVISO: o uso indevido pode gerar condições de perigo.

### Este produto está conforme a Diretiva 2012/19/EU.

O símbolo do contêntor de lixo tachado que se encontra no produto, indica que o produto, tal como os outros produtos da sua categoria, deve ser eliminado separadamente dos resíduos domésticos, e deve ser levado a um centro de recolha diferenciada para aparelhos elétricos e eletrónicos ou entregue ao revendedor onde for comprado um novo aparelho equivalente. O utente é responsável pela entrega do produto às estruturas apropriadas de recolha no fim da sua vida útil. O utente é responsável por depositar as pilhas, quando já não possam mais ser utilizadas, nos locais apropriados de recolha com o fim de facilitar a sua reciclagem, a redução e a eliminação compatíveis com o ambiente, e contribuir para evitar possíveis efeitos negativos no ambiente e na saúde e facilitar a reciclagem dos materiais com os quais o produto é composto. Para informações mais detalhadas inerentes aos sistemas de recolha disponíveis, procure o serviço local de eliminação de lixo, ou dirija-se à loja onde foi efetuado a compra.

### CONFORMIDADE À DIRECTIVA UE 2006/66/CE

O símbolo do contêntor do lixo com o cruz, existente nas pilhas, indica que as mesmas, ao terminar a própria vida útil, devem ser eliminadas separadamente dos resíduos domésticos, e devem ser levadas a um centro de recolha diferenciada ou entregues ao revendedor onde foram compradas novas pilhas recarregáveis ou não recarregáveis. Os símbolos químicos Hg, Cd, Pb, existentes por baixo do símbolo do contêntor do lixo com o cruz, indica o tipo de substância contida na pilha: Hg=Merúrio, Cd=Cadmio, Pb=Chumbo. O utilizador é responsável pela entrega das pilhas no final da sua vida útil. És entidades de recolha adequadas, de modo a facilitar a sua reciclagem, a redução e a eliminação compatíveis com o ambiente, e contribuir para evitar possíveis efeitos negativos sobre o ambiente e a saúde, e favorecer a recolha das substâncias contidas no produto para a sua reciclagem ambiental. Para informações mais detalhadas inerentes aos sistemas de recolha disponíveis, procure o serviço local de eliminação de lixo, ou dirija-se à loja onde foi efetuada a compra.

### LIMPIEZA E MANUTENÇÃO DO BRINQUEDO

Limpe o brinquedo com um pano macio em tecido, seco ou ligeiramente humedecido com água, para não danificar o circuito elétrico. Não utilize solventes nem detergentes para limpar o brinquedo.

A ARTSANA reserva-se o direito de modificar, em qualquer momento, e sem aviso prévio, o conteúdo deste manual de instruções. A reprodução, transmissão, transcrição bem como a tradução para outra língua, ainda que parcial e sob qualquer forma, deste manual, são absolutamente proibidas sem a prévia autorização escrita da ARTSANA.

### GARANTIA

O produto é garantido contra todo defeito de conformidade, verificada em condições normais de utilização, segundo quanto previsto nel presente manuale di istruzioni. La garanzia non sarà applicata, dunque, in caso di danni derivanti da un uso improprio, usura e fatti accidentali. ARTSANA S.p.A. si riserva il diritto di modificare, in qualsiasi momento, e senza preavviso quanto descritto nel presente manuale di istruzioni. Sono espressamente vietate la riproduzione, la trasmissione, la trascrizione o l'altro lingua anche parziale e sob qualquer forma, deste manual, são absolutamente proibidas sem a prévia autorização escrita da ARTSANA.

Das Produkt ist garantiert gegen jeden Mangel der Konformität in normalen Bedingungen der Verwendung gemäß den Angaben der Gebrauchsanweisung geschützt. Die Garantie wird nicht auf Schäden durch unsachgemäßen Gebrauch, Abnutzung oder zufällige Ereignisse übernommen. ARTSANA S.p.A. behält sich das Recht vor, diese Beschreibung jederzeit ohne Vorwarnung zu ändern. Die gesamte Haftung für dieses Handbuch ist ausschließlich dem Hersteller vorbehalten.

## EN INSTRUCTION MANUAL ELECTRONIC CITY PLAYMAT

AGE: 2 - 6 YEARS

Please read these instructions carefully before using and keep for future reference. This toy runs on 2 x 1.5V AA batteries. The batteries included in the toy at the time of the purchase are supplied only for demonstration within the point of sales and must be replaced with new alkaline batteries immediately after use.

### ⚠️ WARNINGS

- For the safety of your child **CAUTION!**
- Plastic bags and other components which are not part of the toy (e.g. ties, fasteners, etc.) must be removed before use and kept out of reach of children. Choking hazard.
- Check the toy regularly for wear and damage. If any part of the product is damaged, do not use the toy.
- This product must only be assembled by an adult. This toy should only be used under the supervision of an adult.
- Do not use the toy until it has been fully assembled & checked.
- Only use the toy on flat, level surfaces, and not on raised surfaces (tables, beds, etc.), place the track well away from any potentially hazardous obstacles or places (stairs, doors, etc.). Do not use the toy on the road.
- Do not use the toy on wet, sandy or sticky surfaces.
- Store the product away from sources of direct heat, dust and humidity.
- The product must not be disassembled or modified by the purchaser.

### INTRODUCTION TO THE TOY

The Electronic City Playmat (Fig. 1) is an entire city at your disposal! Discover all the neighbourhoods, the children who live there and the typical sounds... But pay attention to the crossings and other cars!

Compatible with MINI TURBO TOUCH AND PLAYSET Walt, a vehicle with free wheels, ideal for exploring all of the city's streets (Fig. 2). Populate the city with the other vehicles of the line "Mini Turbo Touch" and connect (Fig. 1-A) the "Rescue Team" playset (code 09358) (sold separately) for police and fire brigade emergency services.

### 2 PLAY MODES

- The Electronic City Playmat features 2 play modes:
- Free (Fig. 3-A): a whole day through the city, from dawn (when the cock sings) to sundown. Playmat features 15 activation points that reproduce sounds and tunes and activate the LED light; some activate when pressed with your finger, others when the car runs over it. Can you find where they are?
- Quiz (Fig. 3-C): Test your knowledge of the city's sounds. Listen to a random sound and guess which neighbourhood it comes from by pressing one of the 9 icons scattered over the playmat. Some sounds may refer to more than one neighbourhood. If you guess correctly, you will hear a jingle and applause; otherwise, you will hear an error sound effect, but you can try to guess the icon corresponding to the sound. Once you answer 5 sounds, the quiz ends on the notes of a victory tune.

### SWITCHING OFF AND STANDBY

To switch the product off, move the selector switch on the electronic module (Fig. 1-B) to OFF (Fig. 3-B). The game automatically enters Stand By mode after 2.5 minutes of not using the electronic functions in "Free Mode" and after 1 minute of inactivity in "Quiz Mode".

### SETTING UP OR REPLACING BATTERIES

- ⚠️ WARNING!** Batteries must only be replaced by an adult.
- To replace the batteries:
  - Unscrew the battery compartment cover using a screwdriver.
  - The compartment is located under the electronic module (Fig. 1-B).
  - Remove the cover and fit the new batteries with their poles in the right direction (as indicated on the product).
  - Replace the cover and tighten the screw.
  - Only use alkaline batteries of the same type or equivalent to the type recommended for this product.
  - Never mix alkaline, standard (zinc-carbon) or rechargeable (nickel-cadmium) batteries.
  - Always recharger batteries and tools out of reach of children.
  - Do not short-circuit the power terminals.
  - Always recharger the batteries from the product to prevent any possible liquid leaks from damaging it.
  - Always recharger the batteries if the product will not be used for a long period of time.
  - Remove the batteries from the toy before disposing of the product.
  - Do not throw used batteries in fire or leave them in the environment; they must be disposed of through waste management services.
  - If the batteries are leaking liquid, replace them immediately, making sure to clean the battery compartment, thoroughly wash your hands if they have come into contact with the liquid.
  - Do not try to recharge non-rechargeable batteries; they might explode.
  - The use of rechargeable batteries is not recommended as the toy may not work properly.
  - When using rechargeable batteries, remove them from the toy before recharging them and only recharge them under the supervision of an adult.
  - This product is not designed to be used with rechargeable lithium batteries. WARNING: improper use may create hazardous conditions.

### This product complies with the Directive 2012/19/EU.

The crossed bin symbol on the appliance indicates that the product, at the end of its life, must be disposed of separately from domestic waste, either by taking it to a separate waste disposal site for electric and electronic appliances or by returning it to your dealer when you buy another similar appliance. The user is responsible for taking the appliance to a special waste disposal site at the end of its life. If the unwanted appliance is collected correctly as separate waste, it can be recycled, treated and disposed of ecologically. The user is responsible for depositing the batteries, when they can no longer be used, in the appropriate disposal facilities with the view to facilitating their recycling, reduction and elimination compatible with the environment and to contributing towards the recycling of the substances contained in the batteries. For further information regarding the waste disposal services available, contact your local waste disposal agency or the shop where you bought the appliance.

### THIS PRODUCT COMPLIES WITH EU DIRECTIVE 2006/66/EC

The crossed bin symbol on the batteries indicates that, at the end of their life, they must be disposed of separately from domestic waste, either by taking them to a separate waste disposal site for batteries or

